**Disclaimer: The official version of the law and any amendments thereto is published in Arabic in the Official Gazette. This version of the law, including amendments thereto, is provided for guidance and easy reference purposes. The Legislation & Legal Opinion Commission does not accept any liability for any discrepancy between this version and the official version as published in the Official Gazette and / or any inaccuracy or errors in the translation.**

**For any corrections, remarks, or suggestions, kindly contact us on translate@lloc.gov.bh**

**Published on the website on May 2024**

**Law No. (22) of 2004 ratifying the Convention between the Government of the Kingdom of Bahrain and the Government of the Republic of Singapore, for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Tax Evasion with respect to Taxes on Income**

We, Hamad bin Isa Al Khalifa King of the Kingdom of Bahrain.

Having reviewed the Constitution,

And the Convention between the Government of the Kingdom of Bahrain and the Government of the Republic of Singapore, for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Tax Evasion with respect to Taxes on Income, signed in Manama on 18 February 2004.

The Shura Council and the Council of Representatives have approved the following Law which we hereby ratify and promulgate:

**Article One**

And the Convention between the Government of the Kingdom of Bahrain and the Government of the Republic of Singapore, for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Tax Evasion with respect to Taxes on Income, signed in Manama on 18 February 2004, attached to this law, has been ratified.

**Article (2)**

The Ministers - each within his jurisdiction- shall implement this Law, and it shall come into force from the day following the date of its publication in the Official Gazette.

**King of the Kingdom of Bahrain**

**Hamad Bin Isa Al Khalifa**

Issued in Riffa Palace:

On: 26 Shawwal 1425 A.H.

Corresponding to: 8 December 2004

**Convention between the Government of the Kingdom of Bahrain and the Government of the Republic of Singapore, for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Tax Evasion with respect to Taxes on Income**

The Government of the Kingdom of Bahrain and the Government of the Republic of Singapore, Desiring to conclude an Agreement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income, Have agreed as follows:

**Article -1–**

**Persons Covered**

This Agreement shall apply to persons who are residents of one or both of the Contracting States.

**Article - 2–**

**Taxes Covered**

1- This Agreement shall apply to taxes on income imposed on behalf of a Contracting State or of its political subdivisions or local authorities, irrespective of the manner in which they are levied.

2- There shall be regarded as taxes on income all taxes imposed on total income or on elements of income, including taxes on gains from the disposal of movable or immovable property.

3- The existing taxes to which the Agreement shall apply are in particular:

a- in Bahrain: Income tax imposed under Legislative Decree No. (22) of 1979 amending the provisions of Decree No. (8) of 1955 and its amendments regarding income tax. hereinafter referred to as “Bahrain tax”).

b- in Singapore: the income tax (hereinafter referred to as “Singapore tax”).

4- The Agreement shall apply also to any identical or substantially similar taxes, which are imposed after the date of signature of the Agreement in addition to, or in place of, the existing taxes. The competent authorities of the Contracting States shall notify each other of any substantial changes, which have been made in their respective taxation laws.

**Article - 3–**

**General Definitions**

1- For the purposes of this Agreement, unless the context otherwise requires:

a- the term (Bahrain) means: the territory of the Kingdom of Bahrain as well as the maritime areas, seabed and subsoil over which Bahrain exercises, in accordance with international law, sovereign rights and jurisdiction.

b- the term (Singapore) means: the Republic of Singapore and when used in a geographical sense, the term “Singapore” includes the territorial waters of Singapore and any area extending beyond the limits of the territorial waters of Singapore, and the sea-bed and subsoil of any such area, which has been or may hereafter be designated under the laws of Singapore and in accordance with international law as an area over which Singapore has sovereign rights for the purposes of exploring and exploiting the natural resources, whether living or non-living.

c- the terms "a Contracting State" and "the other Contracting State” mean: the Kingdom of Bahrain or Singapore as the context requires.

d- the term (person) includes: an individual, a company and any other body of persons.

e- the term (company) means: any body corporate or any entity incorporated or recognised under the laws of one or other of the Contracting States or that is treated as a body corporate for tax purposes.

f- the terms "enterprise of a Contracting State" and "enterprise of the other Contracting State" mean: respectively an enterprise carried on by a resident of a Contracting State and an enterprise carried on by a resident of the other Contracting State.

g- the term (international traffic): means any transport by a ship or aircraft operated by an enterprise of a Contracting State, except when the ship or aircraft is operated solely between places in the other Contracting State.

h- the term "competent authority" means:

1- in the case of Bahrain: the Minister of Finance and National Economy, or his authorised representative.

b- in Singapore: the Minister for Finance or his authorised representative.

i- the term "national" means:

1- any individual possessing the nationality of that Contracting State.

2- any legal person, partnership or association deriving its status as such from the laws in force in a Contracting State.

2- As regards the application of the Agreement at any time by a Contracting State, any term not defined therein shall, unless the context otherwise requires, have the meaning that it has at that time under the law of that State for the purposes of the taxes to which the Agreement applies, any meaning under the applicable tax laws of that State prevailing over a meaning given to the term under other laws of that State.

**Article - 4–**

**Resident**

1- For the purposes of this Agreement, the term "resident of a Contracting State" means:

a- in the case of Singapore: a person who is a resident for the purpose of Singapore income tax and also includes the State and any political subdivision, local authority or statutory body thereof.

b- in the case of Bahrain: the Kingdom of Bahrain, its local authorities, any statutory body thereof and any person who under the laws of the Kingdom of Bahrain is domiciled or resident in, a citizen of, or having their place of incorporation or management within the Kingdom of Bahrain.

2- Where by reason of the provisions of paragraph (1) an individual is a resident of both Contracting States, then his status shall be determined as follows:

a- he shall be deemed to be a resident only of the State in which he has a permanent home available to him. if he has a permanent home available to him in both States, he shall be deemed to be a resident of the State with which his personal and economic relations are closer (centre of vital interests).

b- if the State in which he has his centre of vital interests cannot be determined, or if he has not a permanent home available to him in either State, he shall be deemed to be a resident of the State in which he has a habitual abode.

c- if he has a habitual abode in both Contracting States or in neither of them, he shall be deemed to be a resident only of the State of which he is a national.

d- in any other case, the competent authorities of the Contracting States shall settle the question by mutual agreement

3- Where by reason of the provisions of paragraph (1) a person other than an individual is a resident of both Contracting States, then it shall be deemed to be a resident only of the State in which its place of effective management is situated. If its place of effective management cannot be determined, the competent authorities of the Contracting States shall settle the question by mutual agreement.

**Article - 5–**

**Permanent Establishment**

1- For the purposes of this Convention, the term “permanent establishment” means a fixed place of business through which the business of an enterprise is wholly or partly carried on.

2- The term “permanent establishment” includes especially:

a- A place of management.

b- A branch.

c- An office.

d- A factory.

e- A workshop.

f- a mine, an oil or gas well, a quarry or any other place of extraction of natural resources.

g- a refinery.

h- a sales outlet.

i- a warehouse in relation to a person providing storage facilities for others

3- The term “permanent establishment” also includes:

a- a building site, a construction, installation or assembly project, or supervisory activities connected therewith, but only where such site, project or activities continue for a period of more than nine months.

b- the furnishing of services, including consultancy services, by an enterprise of a Contracting State through employees or other personnel engaged by the enterprise for such purpose, but only where activities of that nature continue for the same or a connected project within the other Contracting State for a period or periods aggregating more than (183) days in any calendar year.

4- Notwithstanding the preceding provisions of this Article, the term “permanent establishment” shall be deemed not to include:

a- the use of facilities solely for the purpose of storage, display or delivery of goods or merchandise belonging to the enterprise.

b- the maintenance of a stock of goods or merchandise belonging to the enterprise solely for the purpose of storage, display or delivery.

c- the maintenance of a stock of goods or merchandise belonging to the enterprise solely for the purpose of processing by another enterprise.

d- the maintenance of a fixed place of business solely for the purpose of purchasing goods or merchandise, or of collecting information, for the enterprise.

e- the maintenance of a fixed place of business solely for the purpose of purchasing goods or merchandise, or of collecting information, for the enterprise.

f- the maintenance of a fixed place of business solely for any combination of activities mentioned in sub-paragraphs (a) to (e), provided that the overall activity of the fixed place of business resulting from this combination is of a preparatory or auxiliary character.

5- Notwithstanding the provisions of paragraphs (1) and (2), where a person - other than an agent of an independent status to whom paragraph (6) applies - is acting on behalf of an enterprise and has, and habitually exercises, in a Contracting State an authority to conclude contracts in the name of the enterprise, that enterprise shall be deemed to have a permanent establishment in that State in respect of any activities which that person undertakes for the enterprise, unless the activities of such person are limited to those mentioned in paragraph (4) which, if exercised through a fixed place of business, would not make this fixed place of business a permanent establishment under the provisions of that paragraph.

6- An enterprise shall not be deemed to have a permanent establishment in a Contracting State merely because it carries on business in that State through a broker, general commission agent or any other agent of an independent status, provided that such persons are acting in the ordinary course of their business.

7- The fact that a company which is a resident of a Contracting State controls or is controlled by a company which is a resident of the other Contracting State, or which carries on business in that other State (whether through a permanent establishment or otherwise), shall not of itself constitute either company a permanent establishment of the other.

**Article - 6–**

**Income From Immovable Property**

1- Income derived by a resident of a Contracting State from immovable property (including income from agriculture or forestry) situated in the other Contracting State may be taxed in that other State.

2- The term “immovable property” shall have the meaning which it has under the law of the Contracting State in which the property in question is situated. The term shall in any case include property accessory to immovable property, livestock and equipment used in agriculture and forestry, rights to which the provisions of private law respecting landed property apply and rights to variable or fixed payments as consideration for the working of, or the right to work, mineral deposits, sources and other natural resources.  Ships, boats and aircraft shall not be regarded as immovable property.

3- provisions of paragraph (1) of this article shall apply to income derived from the direct use, letting or use in any other form of immovable property.

4- The provisions of paragraphs (1) and (3) shall also apply to the income from immovable property of an enterprise and to income from immovable property used for the performance of independent personal services.

**Article - 7-**

**Business Profits**

1- The profits of an enterprise of a Contracting State shall be taxable only in that State unless the enterprise carries on business in the other Contracting State through a permanent establishment situated therein. If the enterprise carries on business as aforesaid, the profits of the enterprise may be taxed in the other State but only so much of them as is attributable to that permanent establishment.

2- Subject to the provisions of paragraph (3), where an enterprise of a Contracting State carries on business in the other Contracting State through a permanent establishment situated therein, there shall in each Contracting State be attributed to that permanent establishment the profits which it might be expected to make if it were a distinct and separate enterprise engaged in the same or similar activities under the same or similar conditions and dealing wholly independently with the enterprise of which it is a permanent establishment.

3- In determining the profits of a permanent establishment, there shall he allowed as deductions expenses which arc incurred for the purposes of the permanent establishment, including executive and general administrative expenses so incurred, whether in the Party in which the permanent establishment is situated or elsewhere.

4- No income or profits shall be attributed to a permanent establishment by reason of the mere purchase by that permanent establishment of goods or merchandise for the enterprise.

5- For the purposes of the preceding paragraphs, income or profits to be attributed to the permanent establishment shall be determined by the same method year by year unless there is good and sufficient reason to the contrary.

6- Where income or profits include items of income which are dealt with separately in other Articles of this Convention, then the provisions of those Articles shall not be affected by the provisions of this Article.

7- Nothing in this Agreement will affect the rights of the Government of Bahrain to tax income in Bahrain derived from engaging in the exploration or the production of crude oil or other natural hydrocarbons from the ground of Bahrain, or in refining crude oil in Bahrain pursuant to the provisions of Legislative Decree No. (22) of 1979.

**Article - 8–**

**Shipping and Air Transport**

1- Profits derived by an enterprise of a Contracting State from the operation of ships or aircraft in international traffic shall be taxable only in that State.

2- The provisions of paragraph (1) of this article shall also apply to profits from the participation in a (pool), a joint business or an international operating agency.

3- Interest on funds connected with the operations or aircraft in international traffic shall be regarded as profits derived from the operation of such ships or aircraft, and the provisions of Article (11) shall not apply in relation to such interest.

4- For the purposes of this Article, profits from the operation of ships or aircraft in international traffic shall include:

a- profits from the rental on a bareboat basis of ships or aircraft.

b- profits from the use, maintenance or rental of containers (including trailers and related equipment for the transport of containers), used for the transport of goods or merchandise; where such rental or such use, maintenance or rental, as the case may be, is incidental to the operation of ships or aircraft in international traffic.

**Article - 9–**

**Associated Enterprises**

1- Where:

a- an enterprise of a Contracting State participates directly or indirectly in the management, control or capital of an enterprise of the other Contracting State; or.

b- the same persons participate directly or indirectly in the management, control or capital of an enterprise of a Contracting State and an enterprise of the other Contracting State. and in either case conditions are made or imposed between the two enterprises in their commercial or financial relations which differ from those which would be made between independent enterprises, then any profits which would, but for those conditions, have accrued to one of the enterprises, but by reason of those conditions, have not so accrued, may be included in the profits of that enterprise and taxed accordingly.

2- Where a Contracting State includes, in accordance with the provisions of paragraph (1) of this article, in the profits of an enterprise of that State - and taxes accordingly - profits on which an enterprise of the other Contracting State has been charged to tax in that other State and where the competent authorities of the Contracting State agree, upon consultation, that all or part of the profits so included are profits which would have accrued to the enterprise of the first-mentioned State if the conditions made between the two enterprises had been those which would have been made between independent enterprises, then that other State shall make an appropriate adjustment to the amount of the tax charged therein on those agreed profits. In determining such adjustment, due regard shall be had to the other provisions of this Agreement.

**Article -10-**

**Dividends**

1- Dividends paid by a company, which is a resident of a Contracting State, to a resident of the other Contracting State, shall be taxable only in that other Contracting State if such resident is the beneficial owner of the dividends. This paragraph shall not affect the taxation of the company in respect of the profits out of which the dividends are paid.

2- The term “dividends” as used in this Article means: income from shares, “jouissance” shares or “jouissance” rights, mining shares, founders’ shares or other rights, not being debt-claims, participating in profits, as well as income from other corporate rights which is subjected to the same taxation treatment as income from shares by the laws of the State of which the company making the distribution is a resident.

3- The provisions of paragraph (1) shall not apply if the beneficial owner of the dividends, being a resident of a Contracting State, carries on business in the other Contracting State of which the company paying the dividends is a resident, through a permanent establishment situated therein, or performs in that other State independent personal services from a fixed base situated therein, and the holding in respect of which the dividends are paid is effectively connected with such permanent establishment or fixed base.  in such case the provisions of Article (7) or Article (14), as the case may be, shall apply.

4- Where a company which is a resident of a Contracting State derives income or profits from the other Contracting State, that other State may not impose any tax on the dividends paid by the company, except insofar as such dividends are paid to a resident of that other State or insofar as the holding in respect of which the dividends are paid is effectively connected with a permanent establishment or a fixed base situated in that other State, nor subject the company’s undistributed profits to a tax on the company’s undistributed profits, even if the dividends paid or the undistributed profits consist wholly or partly of income or profits arising in such other State.

**Article -11-**

**Income From Debt-Claims**

1- Income from debt-claims arising in a Contracting State and paid to a resident of the other Contracting State may be taxed in that other State.

2- However, such income may also be taxed in the Contracting State in which it arises and according to the laws of that State, but if the beneficial owner of the income is a resident of the other Contracting State, the tax so charged shall not exceed 5% of the gross amount of the interest.

3- Notwithstanding the provisions of paragraph (2), income from debt-claims arising in a Contracting State and paid to the Government of the other Contracting State shall be exempt from tax in the first-mentioned State.

4- For the purpose of paragraph (3), the term “Government”:

a- in the case of the Kingdom of Bahrain: Means the Government of the Kingdom of Bahrain and shall include:

1- the Bahrain Monetary Agency or its statutory successor.

2- the Bahrain Development Bank.

3- the Housing Bank.

4- the Government Pension Fund and the General Organisation for Social Insurance.

5- the Bahrain Economic Development Board.

6- any local authority or Statutory body thereof.

7- any institution wholly or mainly owned by the Government of the Kingdom of Bahrain as may be agreed from time to time between the competent authorities of the Contracting States.

b- in the case of Singapore:  means the Government of Singapore and shall include:

1- the Monetary Authority of Singapore;

2- the Government of Singapore Investment Corporation Pte Ltd;

3- a statutory body; and

4- institution wholly or mainly owned by the Government of Singapore as may be agreed from time to time between the competent authorities of the Contracting States.

5- The term “income from debt-claims” as used in this Article means income from debt-claims of every kind, whether or not secured by mortgage and whether or not carrying a right to participate in the debtor's profits, and in particular, income from government securities and income from bonds or debentures, including premiums and prizes attaching to such securities, bonds or debentures. Penalty charges for late payment shall not be regarded as such income for the purpose of this Article.

6- The provisions of paragraphs (1) and (2) of this article shall not apply if the beneficial owner of such income being a resident of a Contracting State, carries on business in the other Contracting State in which the income arises, through a permanent establishment situated therein, or performs in that other State independent personal services from a fixed base situated therein, and the debt-claim in respect of which the income is paid is effectively connected with such permanent establishment or fixed base. In such case the provisions of Article (7) or Article (14), as the case may be, shall apply.

7- Income from debt-claims shall be deemed to arise in a Contracting State when the payer is a resident of that State. Where, however, the person paying such income whether he is a resident of a Contracting State or not, has in a Contracting State a permanent establishment or a fixed base in connection with which the indebtedness on which the income is paid was incurred, and such income is borne by such permanent establishment or fixed base, then such income shall be deemed to arise in the State in which the permanent establishment or fixed base is situated.

8- Where, by reason of a special relationship between the payer and the beneficial owner or between both of them and some other person, the amount of the income from debt-claims income having regard to the debt-claim for which it is paid, exceeds the amount which would have been agreed upon by the payer and the beneficial owner in the absence of such relationship, the provisions of this Article shall apply only to the last-mentioned amount. In such case, the excess part of the payments shall remain taxable according to the laws of each Contracting State, due regard being had to the other provisions of this Agreement.

**Article -12-**

**Royalties**

1- Royalties arising in a Contracting State and beneficially owned by a resident of the other Contracting State shall be taxable only in that other State.

2- However, such royalties may also be taxed in the Contracting State in which they arise and according to the laws of that State, but if the beneficial owner of the royalties is a resident of the other Contracting State, the tax so charged shall not exceed 5% of the gross amount of the royalties.

3- The term "royalties" as used in this Article means payments of any kind received as a consideration for the use of, or the right to use, any copyright of literary, artistic or scientific work including cinematography films, and films or tapes for radio or television broadcasting, any computer software, patent, trade mark, design or model, plan, secret formula or process, or for the use of, or right to use, industrial, commercial or scientific equipment, or for information concerning industrial, commercial or scientific experience.

4- The provisions of paragraphs (1) and (2) shall not apply if the beneficial owner of the royalties, being a resident of a Contracting State, carries on business in the other Contracting State in which the royalties arise, through a permanent establishment situated therein, or performs in that other State independent personal services from a fixed base situated therein, and the right or property in respect of which the royalties are paid is effectively connected with such permanent establishment or fixed base. In such case, the provisions of Article (7) or Article (14), as the case may be, shall apply.

5- Royalties shall be deemed to arise in a Contracting State when the payer is a resident of that State. Where, however, the person paying the royalties, whether he is a resident of a Contracting State or not, has in a Contracting State a permanent establishment or a fixed base in connection with which the liability to pay the royalties was incurred, and such royalties are borne by such permanent establishment or fixed base, then such royalties shall be deemed to arise in the Contracting State in which the permanent establishment or fixed base is situated

6- Where, by reason of a special relationship between the payer and the beneficial owner or between both of them and some other person, the amount of the royalties, having regard to the use, right or information for which they are paid, exceeds the amount which would have been agreed upon by the payer and the beneficial owner in the absence of such relationship, the provisions of this Article shall apply only to the last-mentioned amount. In such case, the excess part of the payments shall remain taxable according to the laws of each Contracting State, due regard being had to the other provisions of this Agreement.

**Article -13-**

**Capital Gains**

1- Gains derived by a resident of a Contracting State from the alienation of immovable property referred to in Article (6) and situated in the other Contracting State may be taxed in that other State.

2- Gains derived by a resident of a Contracting State from the alienation of shares, other than shares traded on a recognised Stock Exchange, deriving at least three-quarters of their value directly or indirectly from immovable property situated in the other Contracting State may be taxed in that other State.

3- Gains from the alienation of movable property forming part of the business property of a permanent establishment which an enterprise of a Contracting State has in the other Contracting State or of movable property pertaining to a fixed base available to a resident of a Contracting State in the other Contracting State for the purpose of performing independent personal services, including such gains from the alienation of such a permanent establishment (alone or with the whole enterprise) or of such fixed base, may be taxed in that other State.

4- Gains derived by an enterprise of a Contracting State from the alienation of ships or aircraft operated in international traffic or movable property pertaining to the operation of such ships or aircraft, shall be taxable only in that State.

5- Gains from the alienation of any property other than that referred to in the preceding paragraphs of this Article shall be taxable only in the Contracting State of which the alienator is a resident.

**Article - 14–**

**Independent Personal Services**

1- Income derived by an individual who is a resident of a Contracting State from the performance of professional services or other activities of an independent character shall be taxable only in that State except in the following circumstances when such income may also be taxed in the other Contracting State:

a- if he has a fixed base regularly available to him in the other State for the purpose of performing his activities; in that case, only so much of the income as is attributable to that fixed base may be taxed in that other State.

b- if his stay in the other State is for a period or periods exceeding in the aggregate (183) days in any calendar year; in that case, only so much of the income as is derived from his activities performed in that other State may be taxed in that other State.

2- The term (professional services) includes especially independent scientific, literary, artistic, educational or teaching activities as well as the independent activities of physicians, dentists, lawyers, engineers, architects and accountants.

**Article - 15–**

**Dependent Personal Services**

1- Subject to the provisions of Articles (16), (18) and (19), salaries, wages and other similar remuneration derived by a resident of a Contracting State in respect of an employment shall be taxable only in that State unless the employment is exercised in the other Contracting State. If the employment is so exercised, such remuneration as is derived therefrom may be taxed in that other State.

2- Notwithstanding the provisions of paragraph (1), remuneration derived by a resident of a Contracting State in respect of an employment exercised in the other Contracting State shall be taxable only in the first-mentioned State if:

a- the recipient is present in the other State for a period or periods not exceeding in the aggregate (183) days in the tax year concerned.

b-the remuneration is paid by, or on behalf of, an employer who is not a resident of the other State.

c-the remuneration is not borne by a permanent establishment or a fixed base, which the employer has in the other State.

3- Notwithstanding the preceding provisions of this Article, remuneration derived in respect of an employment exercised aboard a ship or aircraft operated in international traffic by an enterprise of a Contracting State shall be taxable only in that State. However, if the remuneration is derived by a resident of the other Contracting State, it may also be taxed in that other State.

**Article - 16–**

**Board Members’ Fees**

Board Members’ fees and other similar payments derived by a resident of a Contracting State in his capacity as a member of the board of directors of a company which is a resident of the other Contracting State may be taxed in that other State.

**Article - 17–**

**Artistes and Sportsmen**

1- Notwithstanding the provisions of Articles (14) and (15). income derived by a resident of a Contracting Party as an entertainer, such as a theatre, motion picture, radio or television artist, or a musician, or as a sportsman, from his personal activities as such exercised in the other Contracting Party, may he taxed in that other Party.

2- Where income in respect of or in connection with personal activities exercised by an entertainer or a sportsman accrues not to the entertainer or sportsman himself but to another person, that income may, notwithstanding the provisions of Articles (7), (14) and (15), be taxed in the Contracting State in which the activities of the entertainer or sportsman are exercised.

3- The provisions of paragraphs 1 and 2 shall not apply to income derived from activities exercised in a Contracting State by an artiste or a sportsman if the visit to that State is wholly or mainly supported by public funds of one or both of the Contracting States or political subdivisions or local authorities or statutory bodies thereof.  In such case, the income shall be taxable only in the Contracting State in which the artist or the sportsman is a resident.

**Article - 18–**

**Pensions**

Subject to the provisions of paragraph (2) of Article (19), pensions and other similar remuneration paid to a resident of a Contracting State in consideration of past employment shall be taxable only in that State.

**Article - 19–**

**Government Service**

1-

a- Salaries, wages and other similar remuneration, other than a pension, paid by a Contracting State or a political subdivision, a local authority or a statutory body thereof to an individual in respect of services rendered to that State or subdivision, authority or body shall be taxable only in that State.

b- However, such salaries, wages and other similar remuneration shall be taxable only in the other Contracting State if the services are rendered in that State and the individual is a resident of that State who:

1- is a national of that state.

2- did not become a resident of that State solely for the purpose of rendering the services.

2-

a- Any pension paid by, or out of funds created by, a Contracting State or a political subdivision, a local authority or a statutory body thereof to an individual in respect of services rendered to that State or subdivision, authority or body shall be taxable only in that State.

b- However, such pension shall be taxable only in the other Contracting State if the individual is a resident of, and a national of, that State.

c- The provisions of Articles (15), (16), (17) and (18) shall apply to salaries, wages and other similar remuneration, and to pensions, in respect of services rendered in connection with a business carried on by a Contracting State or a political subdivision, a local authority or a statutory body thereof.

**Article - 20–**

**Students**

Payments which a student or business apprentice who is or was immediately before visiting a Contracting State a resident of the other Contracting State and who is present in the first-mentioned State solely for the purpose of his education or training receives for the purpose of his maintenance, education or training shall not be taxed in that State, provided that such payments arise from sources outside that State.

**Article - 21–**

**Other Income**

Items of income not dealt with in the foregoing Articles of this Agreement and arising in a Contracting State may be taxed in that State.

**Article - 22–**

**Elimination of Double Taxation**

1- In the case of Bahrain, double taxation shall be avoided as follows: Where a resident of Bahrain derives income from Singapore which, in accordance with the provisions of this Agreement, may be taxed in Singapore, Bahrain shall, subject to its laws regarding the allowance as a credit against Bahrain tax of tax payable in any country other than Bahrain, allow the Singapore tax paid, whether directly or by deduction, as a credit against the Bahrain tax payable on the income of that resident. Where such income is a dividend paid by a company, which is a resident of Singapore to a resident of Bahrain, the credit shall take into account the Singapore tax paid by that company on the portion of its profits out of which the dividend is paid.

2- In the case of Singapore, double taxation shall be avoided as follows: Where a resident of Singapore derives income from Bahrain which, in accordance with the provisions of this Agreement, may be taxed in Bahrain, Singapore shall, subject to its laws regarding the allowance as a credit against Singapore tax of tax payable in any country other than Singapore, allow the Bahrain tax paid, whether directly or by deduction, as a credit against the Singapore tax payable on the income of that resident. Where such income is a dividend paid by a company which is a resident of Bahrain to a resident of Singapore which is a company owning directly or indirectly not less than 10% of the share capital of the first-mentioned company, the credit shall take into account the Bahrain tax paid by that company on the portion of its profits out of which the dividend is paid.

**Article - 23-**

**Non - Discrimination**

1- Nationals of a Contracting State shall not be subjected in the other Contracting State to any taxation or any requirement connected therewith, which is other or more burdensome than the taxation and connected requirements to which nationals of that other State in the same circumstances, in particular with respect to residence, are or may be subjected. This provision shall, notwithstanding the provisions of Article (1), also apply to persons who are not residents of one or both of the Contracting States.

2- The taxation on a permanent establishment which an enterprise of a Contracting Party has in the other Contracting Party shall not be less favourably levied in that oilier Party than the taxation levied on enterprises of that other Party carrying on the same activities.

3- Nothing in this Article shall be construed as obliging a Contracting State to grant to:

a- residents of the other Contracting State any personal allowances, reliefs and reductions for tax purposes which it grants to its own residents.

b- nationals of the other Contracting State those personal allowances, reliefs and reductions for tax purposes which it grants to its own nationals who are not residents of that State or to such other persons as may be specified in the taxation laws of that State.

4- Enterprises of a Contracting State, the capital of which is wholly or partly owned or controlled, directly or indirectly, by one or more residents of the other Contracting State, shall not be subjected in the first-mentioned State to any taxation or any requirement connected therewith which is other or more burdensome than the taxation and connected requirements to which other similar enterprises of the first-mentioned State are or may be subjected.

5- Where a Contracting State grants tax incentives to its nationals designed to promote economic or social development in accordance with its national policy and criteria, it shall not be construed as discrimination under this Article.

6- The provisions of this Article shall apply to the taxes which are the subject of this Agreement.

**Article - 24–**

**Mutual Agreement Procedure**

1- Where a person considers that the actions of one or both of the Contracting States result or will result for him in taxation not in accordance with the provisions of this Agreement, he may, irrespective of the remedies provided by the domestic law of those States, present his case to the competent authority of the Contracting State of which he is a resident. or, if his case comes under paragraph (1) of Article (23), to that of the Contracting State of which he is a national. The case must be presented within three years from the first notification of the action resulting in taxation not in accordance with the provisions of the Agreement.

2- The competent authority shall endeavour, if the objection appears to it to be justified and if it is not itself able to arrive at a satisfactory solution, to resolve the case by mutual agreement with the competent authority of the other Contracting State, with a view to the avoidance of taxation which is not in accordance with the Agreement. Any agreement reached shall be implemented notwithstanding any time limits in the domestic law of the Contracting States.

3- The competent authorities of the Contracting States shall endeavour to resolve by mutual agreement any difficulties or doubts arising as to the interpretation or application of the Agreement. They may also consult together for the elimination of double taxation in cases not provided for in the Agreement.

4- The competent authorities of the Contracting States may communicate with each other directly for the purpose of reaching an agreement in the sense of the preceding paragraphs.

**Article - 25–**

**Exchange of Information**

1- The competent authorities of the Contracting States shall exchange such information as is necessary for carrying out the provisions of this Agreement or of the domestic laws of the Contracting States concerning taxes covered by the Agreement insofar as the taxation there under is not contrary to the Agreement.  Any information received by a Contracting State shall be treated as secret in the same manner as information obtained under the domestic laws of that State, and shall be disclosed only to persons or authorities (including courts and administrative bodies) concerned with the assessment or collection of, the enforcement or prosecution in respect of, or the determination of appeals in relation to, the taxes covered by the Agreement. Such persons or authorities shall use the information only for such purposes. They may disclose the information in public court proceedings or in judicial decisions.

2- In no case shall the provisions of paragraph (1) be construed so as to impose on a Contracting State the obligation:

a- to carry out administrative measures at variance with the laws and administrative practice of that or of the other Contracting State.

b- to supply information which is not obtainable under the laws or in the normal course of the administration of that or of the other Contracting Party.

c- to supply information, which would disclose any trade, business, industrial, commercial or professional secret or trade process, or information, the disclosure of which would be contrary to public policy (ordre public).

**Article - 26–**

**Members of Diplomatic Missions and Consular Posts**

Nothing in this Agreement shall affect the fiscal privileges of members of diplomatic missions or consular posts under the general rules of international law or under the provisions of special agreements.

**Article - 27–**

**Entry Into Force**

1- Each of the Contracting States shall notify to the other the completion of the procedures required by its law for the bringing into force of this Agreement.

2- This Agreement shall enter into force on the date of the later of these notifications and its provisions shall have effect:

a- in the case of Bahrain: in respect of tax chargeable in any tax year beginning on or after the first of January in the second calendar year following the year in which this Agreement enters into force.

b- in the case of Singapore: in respect of tax chargeable in any tax year beginning on or after the first of January in the second calendar year following the year in which this Agreement enters into force.

**Article - 28–**

**Termination**

This Agreement shall remain in force until terminated by a Contracting State. Either Contracting State may terminate this Agreement, through diplomatic channels, by giving notice of termination at least six months before the end of any calendar year after the expiration of a period of five years from the date of its entry into force.  In such event, this Agreement shall cease to have effect:

a- in Bahrain: in respect of tax chargeable in any tax year beginning on or after the first of January in the second calendar year following the year in which this Agreement enters into force.

b- in Singapore: in respect of tax chargeable in any tax year beginning on or after the first of January in the second calendar year following the year in which this Agreement enters into force.

in witness whereof the undersigned, duly authorised thereto, have signed this Agreement.

Done in duplicate at Bahrain this 18th day of February 2004 in the Arabic and English languages, both texts being equally authentic, but in the case of divergence of interpretation the English text shall prevail.

**For the Government of the Kingdom of Bahrain**

**Abdulla Bin Hassan Saif**

**Minister of Finance and National Economy**

**For the Government of the Republic of Singapore**

**Professor S. Jappa Kumar**

**Minister of Foreign Affairs and Law**